



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

**Istanza di certificazione di
costituzione di unione civile**

**All'Archivio di Stato civile
del Comune di Bolzano**

**Antrag um standesamtliche
Bescheinigung der eingetragenen
Partnerschaft**

**Standesamtsarchiv der Stadtgemeinde
Bozen**

E-Mail: certificati@comune.bolzano.it
bescheinigungen@gemeinde.bozen.it
PEC: 1.4.0@pec.bolzano.bozen.it

Dati della persona richiedente e dichiarante
Daten der antragstellenden und erklärenden Person

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

E-mail o pec a cui inviare ogni comunicazione relativa alla presente istanza
E-Mail- oder PEC-Adresse für alle Mitteilungen, die diesen Antrag betreffen:

RICHIESTA E DICHIARAZIONI:

Chiedo il rilascio

☐ del certificato di costituzione di unione civile (riporta generalità delle parti, regime patrimoniale e residenza delle parti, generalità e residenza dei testimoni);

☐ dell'estratto per riassunto dell'atto di costituzione di unione civile (riporta, oltre ai dati del certificato, le eventuali annotazioni successive)

ANTRAG UND ERKLÄRUNGEN:

Ich ersuche um Ausstellung

☐ einer Bescheinigung der eingetragenen Partnerschaft - Partnerschaftsschein (im Schein sind die Daten der PartnerInnen, Güterstand und Wohnsitz der PartnerInnen, Personalien und Wohnsitz der Trauzeugen angegeben)

☐ eines Auszuges aus dem Register der eingetragenen Partnerschaften (im Auszug sind zusätzlich zu den Daten des Partnerschaftsscheins auch eventuelle



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

nachfolgende Anmerkungen angeführt);

Dichiaro che la certificazione è richiesta per il
seguente motivo:

Ich erkläre, dass die Bescheinigung für
folgenden Zweck beantragt wird:

Dati della persona cui é riferito il certificato
Daten der Person, auf sich die Bescheinigung bezieht

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

data della costituzione dell'unione civile
Datum der Eintragung der Partnerschaft

Dichiaro di aver preso visione delle
informazioni di cui agli artt. 13 e 14 del
Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR).

Ich erkläre, dass ich in das Informations-
schreiben gemäß Artt. 13 und 14 der DSGVO
(EU-Verordnung 2016/679) Einsicht genom-
men habe.

Bolzano/Bozen,

Firma/Unterschrift

firma digitale oppure
autografa con allegata immagine della carta di
identità o di documento di riconoscimento
equipollente ai sensi dell'art. 35 del D.P.R. 28
dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.

digitale Unterschrift oder
handschriftliche Unterschrift mit beigelegtem
Abbild der Identitätskarte oder eines gleich-
wertigen Personalausweises i.S. des Art. 35
des DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000
i.g.F.